## Maitham Tariq Gumar

Baghdad, Iraq 07902682482 (Iraqna Mobile)

maithamgumar@yahoo.com

tariqmaitham78@gmeil.com

## **OUALIFICATIONS**

- · Ability to teach Linguistics, Grammar, Semantics, Morphology, Phonology and Phonetics
- Ability to translate all kind of documents (legal, media, contracts, IT field, Political and other types of documents translation).
- Ability to interpret meetings and conferences
- Good experience in working on Desktop and Laptop maintenance
- Good experience in windows XP troubleshooting
- Ability to work on Printer maintenance
- Working on hardware and software troubleshooting

## WORK EXPERIENCE

Assist Lecturer Nov.2010-current

Al-Mamoon University College/ English dept.

- Teaching Grammar to the fourth year students
- Teaching Grammar to the third year students
- Teaching syntax and Morphology to the second year students
- Teaching Phonology to the second year students
- Teaching Phonetics to the first year students

Translator Aug.2010-Nov.2010

International Committee of Red Cross

Translating all kinds of documents and verbal notes of the Committee.

Translator Feb.2010-Aug.2010

**Houston Group** 

- Translating legal documents for the High Judicial Council
- Translating documents for the program of training Judges

IT specialist Sept 2008- Sept. 2009

BearingPoint - Baghdad, Iraq

- IT Technician for service desk
- Laptop and desktop maintenance
- Printer maintenance

Translator Mar. 2007-Sep.2008

BearingPoint - Baghdad, Iraq

- Translating all kind of documents (IT field documents) to the Electronic government project and Social safety net.
- Interpreting all meetings concerning the above mentioned projects

Translator Sep.2006-Mar.2007

SIP Telecom - Baghdad, Iraq

Translating all the company documents especially (Contracts documents)

Assist Lecturer Jan.2006-Jan.2007

Ministry of Higher Education and Scientific Research, University of Anbar, College of Arts, English Dept.

- Teaching Phonetics to the First year students
- Teaching Conversation to the second year students
- Teaching Methods of research to the third year Students

## **Translator**

Sadco corporation- Baghdad, Iraq

2005-2006

- Translating all company documents (Legal and political documents translation)
- translating all Police lessons and Law books

## **Translator**

Titan Corporation for Linguists, Baghdad, Iraq

2003-2005

Doing the interpretation and translation required for the company.

## **EDUCATION**

# Master degree in English Language and Linguistics

2004

University Of Baghdad, College of Education Iben Rushed Ph.D in English Language ang Linguistics

2020

University of Sudan of Science and Technology

## SKILLS AND CERTIFICATES

- · Ability to understand and speak English
- Proficient in the use of Microsoft Office, widows XP
- Share Point training from BearingPoint company

.